



# MINISTERO DELLA DIFESA

SEGRETARIATO GENERALE DELLA DIFESA E DIREZIONE NAZIONALE DEGLI ARMAMENTI  
Direzione Informatica, Telematica e Tecnologie Avanzate  
I REPARTO – 1<sup>a</sup> Divisione

## RELAZIONE PRELIMINARE E DETERMINAZIONE A CONTRARRE

Prot. n.: 113/ 42

Roma 31/07/2018

Codice S.I.Co.S.: TEL-013/18/0308

**OGGETTO:** Joint Theater Level Simulation (JTLS) – Manutenzione e assistenza del SW e training.

| O.P.                                | Capitolo/i di spesa | Azione | Denominazione Impresa                 | Previsione di Spesa | Previsione di Finanziamento | Importo Presunto | Priorità/ Impegno | Tipologia impegno |
|-------------------------------------|---------------------|--------|---------------------------------------|---------------------|-----------------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| SMD                                 | 7115/2              | 5      | Joint Theater Level Simulation (JTLS) | 110.000             | 110.000                     | 110.000          | A1                | Ann               |
| Voce di Spesa: 2018 7115 2 90 ID 40 |                     |        |                                       |                     |                             |                  |                   |                   |

**Riferimento:** M\_D SSMD REG2018 0069732 del 08/05/2018 di SMD VI Reparto.

### 1. ESIGENZE DA SODDISFARE E PROFILO TECNICO

#### a. *Premessa ed esigenza da soddisfare:*

Il NATO Modelling & Simulation Centre of Excellence (NATO M&S COE) utilizza, per lo svolgimento dei propri compiti istituzionali, il prodotto software Joint Theater Level Simulation (JTLS). Tale prodotto è realizzato dalla Società Rolands & Associates Corporation (R&A). I servizi di manutenzione ed assistenza “Software Maintenance and Services Agreement” (SMSA) del software in parola, previsti dal P.O. attivo (P.O. 4281 del 30/10/2014), sono prossimi alla scadenza (30/09/2018).

Il prodotto JTLS è un software che consente l’esecuzione di attività di simulazione su scenari operativi tipici rappresentativi di situazioni riscontrabili nei reali Teatri Operativi.

Nel corso del tempo, il predetto software ha subito le necessarie attività di manutenzione evolutiva e sviluppo che, oltre a tener conto delle naturali correzioni e introduzione di nuove funzionalità, ha dovuto considerare anche l’evoluzione ed il mutamento dei diversi Teatri Operativi.

Pertanto la Società Rolands ha dovuto costantemente agire nei riguardi del software per poterlo tenere adeguato all’utilizzo a cui è destinato.

L’esigenza rappresentata dallo Stato Maggiore, consiste nell’approvvigionare i necessari aggiornamenti del software nonché nella necessità di fruire di servizi professionali analoghi a quelli già erogati a fronte di contratti precedenti.

#### b. *Soluzione Tecnica e Profilo Amministrativo:*

In considerazione del fatto che la Casa Madre è l’unica società che può fornire, con il necessario livello di qualità, garantendo il più alto livello di addestramento, la corretta esecuzione degli aggiornamenti del software e la conseguente configurazione si intende perfezionare un nuovo P.O. (Purchase Order) con la Società ROLANDS & ASSOCIATES con sede in California (USA) per l’estensione del servizio di SMSA per il periodo dal 01/10/2018 al 30/09/2019. SMD ha dichiarato che l’impresa rientra nell’ambito del D.Lgs. 208/2011, ricadendo nel caso di cui all’art.18 co 2 del D.Lgs. 208/2011.

## 2. CRITERI DI SELEZIONE DEGLI OPERATORI ECONOMICI

### a. Normativa di riferimento:

D.Lgs. 208/2011 e relativo regolamento DPR 49/2013

Nota: in quanto l'impresa in oggetto rientra nel dettato normativo di cui all'art. 2 del Decreto stesso, perché si tratta, in accordo alle definizioni di cui all'art. 1 del D.Lgs. 208/2011, di materiali per fini specificatamente militari (comma a) e di natura sensibile (comma f).

### b. Nomenclatura

CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

72267000-4 (Servizi di manutenzione e riparazione di software)

### c. Tipologia di attività

Fornitura di servizi

### d. Tipologia di appalto

Appalto/Contratto (ambito di applicazione di cui all'art. 2 comma 1 del D.Lgs 208/11)

Purchase Order

### e. Procedure da adottare

Indagine di mercato svolta nei sistemi di acquisizione CONSIP e/o Mercato elettronico:

SI  NO

Negoziare all'estero

### f. Criterio di aggiudicazione

Valutazioni tecnico-economiche di congruità

## 3. SEGRETAZIONE O ESEGUIBILITÀ CON SPECIALI MISURE DI SICUREZZA

NO

## 4. PUBBLICAZIONE

Sito istituzionale della Difesa: sito Ministero Difesa – sezione “Amministrazione Trasparente” – sezione “Direzione informatica, telematica e tecnologie avanzate (TELEDIFE)”<sup>1</sup>

## 5. ELEMENTI FINANZIARI

### FINAZIAMENTO

Organo Programmatore

S.M.D.

VI Rep.

Valuta:

Euro

Finanziamento pluriennale:

NO Esercizio Finanziario:

Codici di priorità:

A

Codice di fattibilità:

1

in quanto l'impresa in oggetto rientra nel dettato normativo di cui all'art. 2 del Decreto stesso, perché si tratta, in accordo alle definizioni di cui all'art. 1 del D.Lgs. 208/2011, di materiali per fini specificatamente militari (comma a) e di natura sensibile (comma f).

<sup>1</sup> <http://www.difesa.it/AmministrazioneTrasparente/segredifesa/teledife/Pagine/Publicprocurement.aspx>

La presente attività esaurisce la voce di spesa/requisito:

SI

**IMPEGNO**

Importo previsto per l'attività (al netto IVA):

€ 110.000

IVA:  Esente ai sensi del D.P.R. 633/1972 articolo:

72 Trattati e accordi internazionali

Contributo Autorità di Vigilanza:

NO in quanto è applicabile il DLgs 208/2011

**6. PROFILO PREVISIONALE DEI PAGAMENTI**

Data presunta inizio prestazioni: Settembre 2018

Anno 2018: Euro 110.000,00 IVA esente

Totale Euro 110.000,00 IVA esente

**7. PARERI**

**SEGREDIFESA** in accordo alle seguenti comunicazioni di SGD II Rep:

*M\_D GSGDNA 0045246 del 05/06/2013 M\_D GSGDNA 0087920 del 06/11/2013 M\_D GSGDNA 0002462 del 12/01/2018*

NO contratto che non ricade nella fattispecie di potenziamento/ammodernamento relativo ad armamento.

**Agenzia per l'Italia Digitale di cui all'art. 3 del D.Lgs 177/09 e all'art. 20 della L. 134/2012:**

NO in quanto il parere obbligatorio di DigitPA, non trova applicazione relativamente ai progetti di contratto riguardanti i sistemi informativi militari a carattere operativo connessi con lo svolgimento di compiti concernenti la difesa nazionale (art. 539 D.Lgs. 15 marzo 2010, n.66).

**8. APPROVAZIONI art. 536 D.Lgs 66/2010 (ex legge 436/1988)**

Non Applicabile

**9. SPESE PER CONSULENZA ED INCARICHI DI STUDIO E/O RICERCA (Legge n. 311/2004 art. 1 co. 11):**

Non applicabile

**10. COMPENSAZIONI:**

Non applicabile

**11. RESPONSABILITÀ ED ATTRIBUZIONI**

**a. Responsabile del Procedimento**

*Unico:* Il Capo della 1<sup>a</sup> Divisione

**b. Direttore dell'Esecuzione**

*(Da nominarsi obbligatoriamente per forniture/servizi di importo superiore a 500.000 euro).*

previsto

**c. Direttore dei Lavori e Coordinatore per la sicurezza in fase di esecuzione**

(limitatamente alla parte non prevalente dei lavori accessori, necessari)

non previsto

## 12. TEMPI DI ESECUZIONE CONTRATTUALE

| Nr. lotto | Descrizione attività  | inizio attività | Durata in gg solari |
|-----------|---|-----------------|---------------------|
| 1         | estensione del servizio di SMSA per il periodo dal 01/10/2018 al 30/09/2019 | 01/10/2018      | 365                 |

## 13. ALTRE NOTIZIE

Messa a disposizione dei locali: NO

Modalità di pagamento: in accordo alle normative governative previste dagli FMS Case

Garanzia: A termine di legge

Assunzione in carico a cura di: NATO M&S COE stamadifesa@smd.difesa.it

Codice CEODIFE da inserire sul SIAC per chiedere NUC: 900xxx

Codificazione:  NO

Variatione nel valore del Patrimonio dello Stato:  NO

Revisione prezzo:  NO

Ricorso all'outsourcing:  NO

SOA:  non prevista

Enti dell'A.D. destinatari della notifica del contratto:

NATO M&S COE

## 14. ADEMPIMENTI IN MATERIA DI SICUREZZA

- Emissione del DUVRI (*Documento Unico di Valutazione dei Rischi di Interferenza*) ai sensi del D.Lgs. n. 81/2008, articolo 26 per i contratti di appalto, d'opera, di somministrazione in cui **non è contemplato** un cantiere temporaneo o mobile:

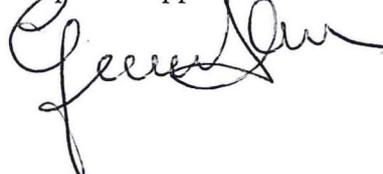
PREVISTA (*comma 3*)

- Redazione del PSC (*Piano di Sicurezza e Coordinamento*) ai sensi del D.Lgs. n. 81/2008, art.100 per i contratti di appalto, d'opera, di somministrazione in cui **è contemplato** un cantiere temporaneo o mobile:

NON APPLICABILE

IL DIRETTORE

Amm. Isp. Giuseppe ABBAMONTE



## Elenco documenti negli intercalari

| Intercalare | Documento  |
|-------------|--|
| A           | Lettera di Mandato M_D SSMD REG2018 0069732 del 08/05/2018 di SMD VI Reparto |